

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
TBA TAI VERTATINIS LIETUVISKAS LAIKRASZTIS AMERIKOS
KURIS ISEKINA DU-KART ANTI-DEMOKRATIS
IŠKINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuojai
Amerike | An. Vnt. Kato \$2.50 | Europoje | An. Vnt. Kato \$1.25
RANKANT GROMATAS IR KEDYTER UZDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription \$2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

No 76

(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST OFFICE)
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

Mahanay City, Pa. Petnyczia 19 Rugsėjo (September) 1913.

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

Metas XXVI

KAS GIRDET?

Svietas net sudrebojo ižgirdias apie balsei žudinsto kokia papilde New Yorke vokičziu katalikiškąs kningas II. n. Semidit, supjaustindamas jausna tarnaite Anna Aumuller ir imete josios kuno in upe. Prieštastis papildinimo žudinstos buvo ta, jog jaja už daug milejo! Kitur placziau apie tai apraszome.

Praeja mta likos isziisnata isz Ameriko in užebezi automobiliu vertes už \$40,000, 000. Tuosius benzinius vežimus siurce net in gyluma Afriko del laukiniu valdytoju.

Katalikiškąs organas "The Catholic Citizen" praneša buk Sav. Steituosia daugelis kataliku atsimeta nuo katalikiškąs bažnyčios ir pereja ant kito tikejimo arba tiesog nepriguli prie jokio tikejimo. Kaip tasai laikrasztis daneza tai Sav. Steituosia randasi suviszum 20,000,000 kataliku, 30,000,000 protestonu ir 40,000,000 netikincziu. Daugiau se pameta katalikysta italijo nai pribonanti in ezionais. In laika penkioleka metu pribuvo in ezionais arti tris milijonai Ital. Dydesne dalis tujū ateiviu susijunge su netikeleis ir visai neprispazintina prie katalikiškąs bažnyčios. Tas pats dedasi ir tarp kitu katalikiškų tautu. Bažnyčioje pradeda apie tai placziau apsarvartyt ir užbeigt pametina katalikytes.

St Louis tulas pastorelis per pamokla prikiso savo para pijonams, jog yra vyrai labai atsazale ir nesiyms ant apsepa ezavimo ir jog praeja meta vos 13 poru suvinčiazvojo. Kaltina tame jaunikius, jog prie mergu nesiyms. Ismielis pastoris davineja roda merginom, kaipo gerd del juu velydamas, ydant tosios drasei kalbintu vyvus, o tada josios gaus vyvus o jis tures pelna nuo davimo szliubu.

Konia kožnas skaitytojus "Saules" moka raszyti isz kome labai džiaugemes, jago pats savo locna ranka paraszo su bile reikalui in redakcije. Uz tat ne yra dydele sunkenybe, jago pats savo locna ranka paraszo gromata, prisunuce prenumerata arba daneza apie koki danezims. Mes neturime agentu, arba egzektininku krepzuotu, ydant valkiotusi po lietuvizkas apigardas ir žmonim duris varstytu. Mes tai laikome už dydele sarmata brukti priverstinai laikraszi peikdami kitus laikraszcius (kaip tai nekuriu agentai yra paspratia daryti). Visi žino adresa in Mahanay City. Negaime rugoti, kas diena gauname szintus gromatu kurias turime perskaityti ir norus užganadyt. Net keli yra užimti prie gromatu. Žinomas daigbas, jago daug skaitytoju, tai ir darbo daugiau.

Teip-gi primename ir tai, jog kai jau buvo pranezta, jog uždrausta be piningu szintineti laikraszcius po bouame, tai ne tik mes, nes ir kiti izduotojai priversti to laikyti, už tai prasome nevilinti ir po pasibaigimui prenumeratos atnaujinti.

Nieko neženklina raszyt katalikiškai, jago negyvensi ir nesielgi kaip geras katalikas ir tikras Christuso mokytnia.

Yra tai labai geras ir pui kus papratimas "ligonius atlankyti." Lietuvis ta krikščionizska privaluma užlaiko, — jau tai neyra ka kalbeti, nes tankiause tiejei atlankimai ligonių daug kenke o ir užbaige. Tegul Lietuvoje asperga mote, tai vyreli, kaip prigrimta bobu pilna grince, tai uodas snapo neinkiszu, o kožna daktarka, — kožna savo roda duoda ir tankiause motere su savo rodod užbaige.

Paliksim Lietuva ta tamsu užprezki, ta szali, in kuria isz visu szal'u Europos szaszlavos ezluose o pakalbesime apie ezionaitinius ligonius ir daktarus.

Asperga vyvas ar motere Serga ir d-juoje, bet da apie daktara nemisina, ba jagu bus mirtis, tai ka tas daktaras prigialbes? Kam da daktarui mirti? Bene daktaras nuo mirties izgialbes (!) O kad sanitorine valdže nepriverstu daktaro pas ligoni parvesti, tai retai katram parvestu. Neziuri kad parvesti gera daktara, tiktai bile daktaras. Lietuviams tasai geriausias daktaras, katras pribuvias pas ligoni klause: ar buvo kuningas? Na, tai jau atlikas kriukiz.

Tuojaus tokis daktaras akys Lietuviu stoji geriauses. Yra tai geras ir gražus daigtas del ligonio kuningas, nes kaip ligonis tiktai dažino, jog daktaras kalba apie kuninga, tai izbaimes duzia-ligonio kulnyse atsidure. Jau tai tokis nekas daktaras, teip kaip narsus kareivis, muszasi lig turi gyvaste, teip turi daktaras su ligonių pasielti lig mirti nuo jojo nestitrukt.

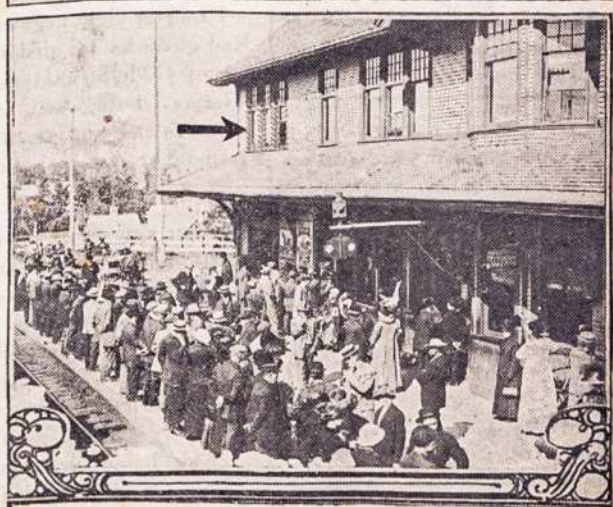
Reike ir apie tai žinoti, jog nekuriu ligonai labai bijosi kuningo ir mirties, tai su tuom reike atsidejus priminetie ligoniui apie pakvietima kuningo.

Tula motere kuri nesenei sirgo ir buvo bloga, pasauke daktara, kuris tuojaus užklauso: "Ar kuningas buvo, o jago nebuvo, kad tuojaus parvesti". Žmonim tas labai patiko ir po iszeimui daktaro, lauke, kada ligone mirs. Na ir negaledami sulaukti, parvede kita daktara, kuris suvis buvo kitokios nuomones, negu pirmutinis.

Vyruczei kaip mes apie save nesurupinsime tai ir Dievas nepagialbes. Juk aiszeki rasze svetant pasakyta: "rupinkis, o sz tam pagialbesiu." — Jago dievilio nepraszysi, nieko neaplaikysi.

Dabar kožnas gali suprasti atmaina tarp Lietuviu, jog nuo kokio tai laiko, gali sakiti, Dievas apsigyveno tarp visu. Del ko tai, ir kas maisze tarp Lietuviu, tai galite dasiprast. Szendien ir lietuvizki laikrasz czei pradeda eiti veziom do rom, nekuriu stazei atsaisko nuo polemiku — ir jog neprimes ypatiskiu apsemitimu. Tai labai gerai padaris. Szendien ir krepzelinkai apsimaszino su savo pranezsimais apie "lietuvizka pudima" ir žmonių galvu neuzvertines su savo nuobodulu pasakom. Parapijos pradeda apsimalezinet o ir suvisu apsimalezys, kaip ne bus parapiniu jomarku. Kunigai daris roda su iszrinktais parapijonais o ne su gajomis kurie iszitraukia degtines vaidus pakelineje ant parapiniu kermozu. Bus vi siems geriau ir nerupes niekam apie parapije ir bažnyce.

Zudintojas Thaw.



Sav. Steitai nemaži turi ergelio su pabegusių Thaw in Kanada. Žemiau matome jin ant geležkelio stoties Coat'cooke Kanadoi kada ji sulaike emigracijos virszinikai ir arezstavoji. Angezciau parodo iszvedima Thaw isz sodo Sherbrooke.

Ne szlektas valgis, ne sunkus darbas žmogaus amži trumpina, tiktai visokios pakramtos ir rupecziai o ypatin-gai namines pakramtos.

Teisybe kaip buvo, teip ir yra nuoga. Užtat melagyste kas kart redosi in kas kartas puikeniuis rubus ydant pri-lankiau per žmonis butu priymta.

— Tankei žmogus dreba priez nelaimę, o kodėl tosios nelaimes nesisaugoja?

Juom senesne motere, tuom daugiau turi tureti proto ir suktumo. Motere iszminginga niekadus ne jaunis saves, ir per tai iszsisaugos szando, visur akis ant saves atkreips. Jau katra save jaunina, tai tuom iszrodineje savo senatve.

Redaktoris "Saules" Fr. Boczkaukas su paciule sude da karsza padekavome visiems prieteliams ir gymimems už prisunetus gerus velinimus ir dovaneles ant 18 metu sukak-tuviu apsidevimo ir varduviu diena — 17 ir 18 Sept.

Tieje, ka lieje aszaras apszviesdami Lietuviuis, geriaus padaris kaip pirmiause savo klaidas supras, ir isz saves duos paveizda, o tada ir tam-sunelei seks juu pedomas.

NAUJOS KNINGOS.

Izejo isz spandos "Lietu- vos" Chicago sekancijos knin-gutes: Jonukas ir Maryte, 4 veiksmu pasaka; Sulyg Nau-jausios mados, 2 veiksmu medija; Nastute, 2 veiksmu, 3 paveikulu drama ir Simu- kas ir Magdute, tikras ateitiki- mas — istorije. Gaunamos redakcijai "Lietuvos" 3252 So. Halstead Str. Chicago.

"Jonukas ir Maryte" yra tinkama loszi del vaiku para- pinuosia moksloinesias, nes tai yra labai užymanti pasaka isz Pasakoriaus, kuria vaikai jau nekarta skaito anglizkoje kal- boje.

KUNINGAS NUZUDE SAVO TARNAITE

Katalikiškąs kuningas nužude savo tarnaitę, supjauste ir imete in upe.

New York. — Keles nedelias adgalios najorkine palicije rado keles dalies supjaustyto kuno jaunos mergynos upeje Hudson. Detektvai pradejo sznipinet ir ant galo užejo ant pedsakio žudintojaus, arezsta- viodami katalikišką kuninga Hans Schmidt, asistenta Szv. Juozapo parapijoi. Nužudinta mergina vadinasai Anna Aumuller kuri tarnavo klebo- nioi.

Badai Anna buvo jau motyna ir gyveno su kuningu nuo ko- kio tai laiko atsakyriam name o kaip pats Schmidtas kalbejo nužude Anna isz dydeles mei- les, o geisdamas užsept savo žudinstą supjauste josios kuno in szmotelis ir imete in upe Hudson.



Kun. Schmidt ir Nužudinta Tarnaite

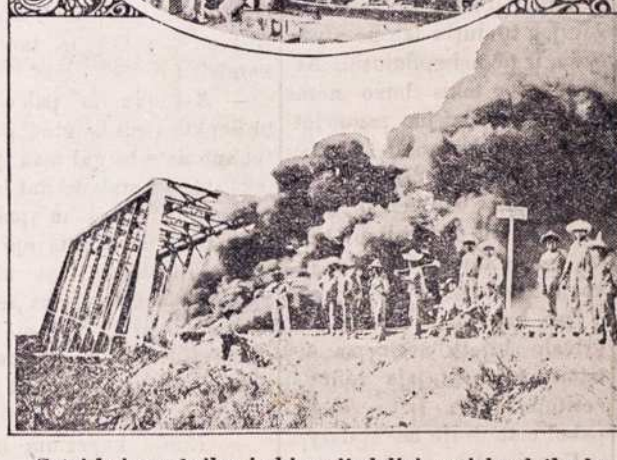
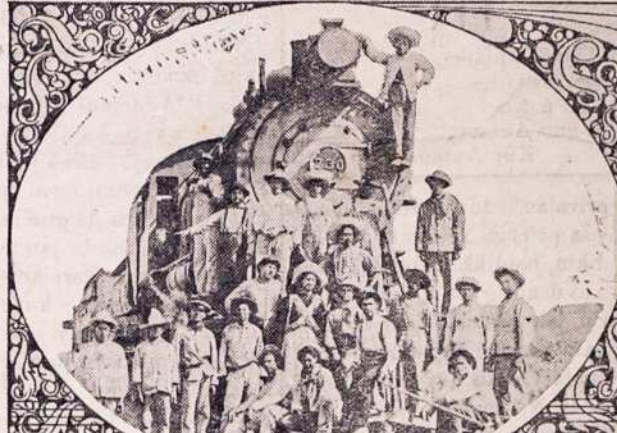
Badai Schmidtas yra ne pil no proto o ir Europoje pridare kokias ten bjaurybes ir likos nuo kuningytes praszalintu.

Tai-gi per viena rakali likos subjaurinti visi katalikiški kuningai Amerike akys pro- testonu.

Negana, jog tasai rakalis yra žudintojums, bet da ir pa- dirbeju neteisingu piningu. Detektvai rado jojo kamba- rije laike kratos reikalingus aparatus dirbimo neteisingu bumazku. Prigialbinejo ta- me darbe dentistas Dr. Murat.

Atkerszino po 20 metu. Sayre, Pa. — Pati Jono Szai- manskio ana diena prisipažino savo vyru, buk 20 metu adga- lios jaja subjaurio krumuosis Hugh Herra. Szimanskis isz- girdes tai, papuole in dydeli pasiutima, pagriebe revolveri ir surades Herra nusove ant smert. Szimanskine da du vyvus apkaltino už atemima jai panytos kada da buvo mergaitė. Inyrszes vyvas bu- tu in tuos du padejas nes likos arezstavotu. Del ko motere tuojaus neprispazino kada li- kos iszjaurinta o ne laukt net 20 metu?

Meksikonizski pasikeleliai.



Sztai kaip meksikonizski pasikeleliai pasielge laike kares Paemia lokomotiva in savo rankas, iszdrasko geležkelius, degina tiltus ir ukas. Terp tujū pasikeleliu randasi ir mergi- na vardu Juniata kuri dalibauna kožnoje musztyneje.

Szonkaulis truko nuo cziaudimo.

Green Bay, Wis. — Bert Bardwell, 40 metu senumo vy- ras pradejo cziaudyt ir nepa- liove per kokia penkes minu- tas. Kada paliove cziaudyt pajuto skausma szone, pasau- ke daktara kuris apziurejas Bardwelli rado trukusi szon- kauli nuo tankaus cziaudimo.

Atidave pazeia už dvi karves ir tris szunis.

Middletown, Mass. — Du farmeriai isz ezionaitines aplin- kes nusistebejo labai, kada skvajeris apreisze jiems, jog negali izduot kontrakto dalei- dzencio mainyti pacia ant karviu ir szunu.

Petras Hallstein ir Homer Simson atėjo pas skvajerį su svarbiu reikalu. Jiedu pada- re terp saves sutarte mainyti pacia ant dviejų karvių ir tri- ju szunu ir pribuvo pas skva- jeri ydant tasai izduotu jiems savo patvirtinama maino arba legalizska kontrakta. Hall- steinas teip savo dalika persta- te: "Mano pati mire du mene- sei adgalios. Gyventi man vienam nusibodo, pati Simson- oja szarki moteryszke, o Sim- sonas pacios nereikalauje, ne- turi esere kuri jam gspadi- nauja. Keles dienas adgalios užminiau jam apie szita dali- ka, ar nenoretu atiduoti man savo pacios, na ir nusiderejo- me teip: jis man duos pacia o az už tai duosiu jam dvi karves ir tris szunis kilmes szunis, nes jieje verta to!

Ant užklauso skvajerio ar motere Simsona tinka ant to maino, abudu atsake, jog da apie tai josios nesiklauso, bet kada apie suderejima juodvie- ju likos jiai pranezta ji tiko ant visko. Sudze nepasirasze ant kontrakto o Hallsteinas atejas namon padare permaina ant Simsonu ant ko ir motere tiko.

Ant Pardavimo.

Triju piontru naujas medi- nis namas 60X70 pedu dydu- mo, kuriame randasi groserne, buczerne, balbierne, didele sa- le, krutanti paveiklai, kren- gelne. Parsiduos už neper- brange preke. Atsisaukite pas.

P. J. Niroski.
New Philadelphia, Pa.

Ant pardavimo. Pulkis didelės namas su bi- zneis Middleport, Pa. Leonin- kas nori parduot isz priezasties ligos. Didelis namas 40 x 50 pedu didumo geriausioj vietoj visam mieste ant didžiausios ulicijos. Tame name randasi salunas, sztoras ir buczerne ir viska nori parduot už maža preke. Leoninckas tame name iszbuvo 12 metu ir visada daga- jara bizni, bet nesenei labai sirgo ir dar nczdruta sveikata, todėl yra gera progą Lietuvių ineiti in apsimokama bizni ir ingyti turta už ne didele suma piningo. Jai-gu kas noretu apie daugiaus dasiznoti tegul atsisaukia in "Saules" ofisa Mahanay City, Pa.

Ant pardavimo. Tria piontru naujas medi- nis namas 60X70 pedu dydu- mo, kuriame randasi groserne, buczerne, balbierne, didele sa- le, krutanti paveiklai, kren- gelne. Parsiduos už neper- brange preke. Atsisaukite pas.

P. J. Niroski.
New Philadelphia, Pa.

Ant pardavimo. Pulkis didelės namas su bi- zneis Middleport, Pa. Leonin- kas nori parduot isz priezasties ligos. Didelis namas 40 x 50 pedu didumo geriausioj vietoj visam mieste ant didžiausios ulicijos. Tame name randasi salunas, sztoras ir buczerne ir viska nori parduot už maža preke. Leoninckas tame name iszbuvo 12 metu ir visada daga- jara bizni, bet nesenei labai sirgo ir dar nczdruta sveikata, todėl yra gera progą Lietuvių ineiti in apsimokama bizni ir ingyti turta už ne didele suma piningo. Jai-gu kas noretu apie daugiaus dasiznoti tegul atsisaukia in "Saules" ofisa Mahanay City, Pa.

AKIVOS ŽINUTES

— Afrikonizski slonai kasz tuoja nog 6 lig 7 tukstancziu doleriu, Indijos slonas kasztuo ja 5 tukstancziai. Žirfas ir beveik tiek kasztuoja. Paukios hipopotamas kasztuoja \$3,000 Afrikonizskas liavas nog 1,000 lyg 1500. Bengalijs tigrisas 800 lyg 900 o verbludais nog 400 lyg 500 doleriu.

— Kalafornijoi per meta už dera 750 tukstancziu tonu vy- nuogu o kuriu verte iszneza 15 milijonu doleriu.

— Milijonai vyriu Indijo, gyvena, paczuojasi ir užaugi- na vaikus, uždirbami tik 50¢ ant nedelios.

— Japonijoi randasi tokiu szeiminiu kurie varo ta pati užsiemima arba bizni per 500 770, o ir net 1,000 metu.

— Daugiaus kaip 20 milijo nu dieliu buvo naudoja- mi per meta 25 metu adgalos. Sziane laike nei milijonas ne buna sunaudota.

— Per paskutinius 500 me- tus Meksike iszkase sydabro vertes ant 13,050 milijonu do- leriu.

— Norvegai ilgiausią gyve- na, Iszpanai trumpiausiai.

— Japonai yra geriausi isz- dirbejai adatu ant pasaules.

— Dydziausi žiogai randasi pietu dalije amerikos, kadangi ju dydumas iszneza 5 coliu ilgio.

— Dydziausias fabrikas spilkueziu randasi Birming- ham, Anglijoj, kur per diena ju padirba 37 milijonu.

— Vyrai greit dingsta, ra- szo garsingas Prusas, jis sako jog in 3000 metu nog sziam laikui bus tik vienas vyvas del 220 moterių.

— Verbludais pradeda dirb ti sulaukias 4 metu ir nog ta- da dirba per puse szimt- mezio. Jisai paneza ant pecziu 100 svariu, kur mažai arkliu gal panezti vos 250 svaru.

— Mieste Tokijo Japonijoi randasi 800 visuomeniszu maudyklu kur per diena iszi- maudo 300 tukstancziu žmo- niu dykai.

— Druska, Italijoi, turi, but pirkti tabakizskam krome, nes druska kai ir tabakas pri- guli prie valdzios monopolous.

— Isz visu gromatu kurie esa isziuncziamos per svieta 4 dalis yra parasztyti angelokoj kalboj.

— Ilgiausias tyltas sviete randasi nepertoli Sangong, Ki- nuote, o kuris turi ilgio 5½ mi- liu.

— Isz Siberijos per meta isziunczia 80 milijonu svaru sviesto.

— Austrijoi vale vaikams paczuotis kada daejna 14 metu amziaus Francijoi vyvas turi buti 18 metu senumo o mote- re 15. Iszpanijoi vyvas 14 o motere 12 Ungarijos katalikai vyvas 14 motere 12 o luteronsai vyvas 18 motere 15 Graikijoi, Portugalijoi, ir Svaicarijoi, vy- ras 14 motere 12. Rosijoi ir Saksonijoi vyvas 18 motere, 16 Turkijoi kiekvienas jauni- kis ir mergaitė kurie moka atsakancajai valkezcziot ir su- pranja religijos ceremonijas gal paczuotis.

Ant Pardiavimo.

Arba ant randos, salunas su namais ant West Centre St. Mahanay City, Pa. Gera vieta parsiduos pigi isz priezasties lygos savininko kuris turi važuoti in Karalaiczius gy- dintis. Apie daugiaus dasizi- nokite pas (to 78)

P Macziokas.
626 W. Centre St.
Mahanay City, Pa.



Ora nuo milemo dovana aplaiki,
Su kuriom neserai susitaiki,
Bet nuo katro, tai nežino,
Nes mano, buk tai nuo Antano.
— Kur Antanas?

Isztikimas tarnas.

Vienas karalus mirdamas liepe pasaukt pas save isztikima tarnu, kuris per visa savo gyvenima ne karta dave pazint jam savo pririzima ir iszminte dabar atsiliepe in jin — Tarnava! man nog jaunis tos isztikimai ir teisingai, zinau jog apart taves ne turiu geresnio prietelaus idant galetau raveset savo sunu vienatini. Janciu jog smertis artinasi norints gana geidziu da gyventi pakol jisai ne pastos in metus jaunika'cio, iszmintingu ir da sektu. Tu tik vienas gali uz vaduot Prisiegt man jog tu turesi ant jojo savo jausla kaip tevas, daviresi jam savo iszmintingas rodas ir mokinsis visko, ka privalo zinot ir moket o tada spakainai galesiu uzduyt akis.

— Prisiegti tau, karalau, — atsake tarnas — jog tarnausiu jiam teip kaip ir tau tarnavau, o jegu reikes atduosiu man gavyasti jega to tus reikalings. — Tai gerai mano prieteliau — atsake mirstantis — da bar numirsiu spakainai, o po mano smertei palinksmin j in ir pasakyk jam mano paskutinia valia. Atduosiu jam visu mano skarbui parodysi visu zencziugus, auksa, rydabra, akmenis apvesi po palociu idant zinotu visus kelius pas lapties ir elptingus kambarius, res ne atdarisi jam duris melino pakajaus, kur randasi portretas dukters karalaus Salos Aukseinio Kraszo. Jaga tu portreta paregetu tuojuas in similetu karzstai ir noretu jaja turetie sau uz paczia o tas apspaciavimas butu del jojo pavojingu ir pylinas visoki ne laimiu. Per tai sergti jin ir ne inleisk in melina pakaju, o at simink teipog-ki apie prisiegt.

Isitrauke rankas in tarna o tasai padave savo ant zenklo prisiegtog; po tam puole karalus ant padusku ir numire, ne isztardamas ne zodzio daugias.

Ant zinios apie smerti tevo, sunus graudziai apseiverke ir per ilgai laika tarnas ne galejo jin su ramint. Per visa laika gailericio jaunikaits nepasirodyne jo zmonims per visas dienas pasedejo namie klausidamas savo isztikimo tarno apskimu kuris apsakinejo jiam paskutinius zodzins mirztancio tevo. Kada metas laiko praejo tarnas pirmutinis atsiliepe in jin:

— Dabar turiu apziuret tur ta tavo nebaszninko tevo ir visus skarbui. Eykim, apvesi tave po visa palociu idant su viskuom apsiaprustum ir pazintum, apziuretum sidabra, visokias brangenybes ir perekaitum auksa prikrauta skarbeziu je tavo tevo.

Ir nuvejo abudu. Tarnas vede jin visur bet duriu vedanciu in melina pakaju ne atydare o aplesdes jin nuvejo to lau. Kada sugrizinejo karalaitis patemino jog vela taji pakaju aplesdo, o karalaitis paklaus priezasties.

— Ne gali in ozionais inejt mano karalau ba inputum in didele nelaimie nog kurio turin tave serget.

— Tai negalimas daigtas, — atsake uzsispyres jaunikaits,

Tik turtingus paskyria ministeriais.



Randas daugiausia paskyria advokatus, milijonierius ir kitus ant dinstu ministeriu in kitas viespatystes. Taigi tomis dienomis likos paskirtas ministeriu in Norvegija Albertas G Schmedeman, vienas iszturtingiausiu kupeziu iszt Madison, Wis.

teip padaryt: Ant Salos Aukseinio Kraszo stovi turtingiausias palocius ant svieto, iszt ozieto aukso pastytas ir daigtai jame ira iz aukso ir karalaites drabuzei, lova, stalai, uzdingalas, pucdakai ir torielkos. Turime padirbt puiku laiva, apd t auksine bleke, o kad tavo skarbeziuje randas penkios skrynos aukso, per tai paliepk savo auksoiaus idant tieje padarytu iszt tojo materijolo visoku zobovelu, kaip: peteliszk, paukszczu, zveriuku, stovileliu ir visoku rakandu insodintais brangeiakmeniais, o su tokiu tavoru ovelinis mums priartint prie Salos Aukseinio Kraszo o gal ir pamatimsi puike karalaite.

Nusidziane jaunikaits iszt tokios iszmintingos rodas, liepe padyrbt tuojuas laiva ir su zauke iszt visos karalystei auksoirus ir turejo diena ir nakti dirbt ka tarnas buvo pasakes, o padirbtus daigtus sunesze ant laivo. Kada jau viskas buvo pabaigta, karalaitis su tarnu persiredo in kupezius, sedo in laiva ir per daugeli menesiu pribuvo prie Salos Aukseinio Kraszo.

Tarnas iszrinko keliolika puikiu zobovelu, iniviojo in szilkiue skepetait ir tare in karalaiti:

— Asz ejau in palociu, o tu liepie visus daigtus pastaty ant stalo ba gal man pasiseks atvest karalaite ant laivo.

Ir nuvejo drasei in palociu karalaites, kuris stovejo ant kalno. Inejdamas ant kiemo paregejo jauna mergina semant vandeni iszt szulnio su auksineis viedrais. Paregejus jin, nusitebejo labai ir uzklause iszt kur ir ko atejo.

— E-miu kupezius in nesu tavora ant pardavymo — atsake spakainei tarnas in parode jai auksinius daigtus suviotius in skepetaites.

— Ach, kokios tai puikios zoboveles! — paszauke mergina.

Pastate viedrus su vandeniu in pradejo perziurinet po kaleira daigtus.

— Nieko puikesnio ne matiziant ant svieto, turi dabar ejti su manim pas mano ponia, kuri labai myli tokius daigtus o zinau jog viska nog taves nu pirks.

Nevos kupezius nesidave da kartus prazitis ir nuvejo tuojuas paskui mergina, kuri nuvede jin pas karalaite.

Apziurejus brangu tavora, karalaite tare meilingai.

— Ira tai daigai labai puikus ir brangus, gero darbo inoringai pirke viska. Kiek rori uz juos.

— Puikiausia karalaite — atsake kupezius drasei — asz tik esmiu tarnu turtingo pono o ta ka matai ira niekuom priez skarba (aukrauta ant jojo laivo. Jago velintum sav pa matyt, dziaugtumeis, ba ne vienas karalus ant svieto nieko panaszas ne turi ant svieto.

— Tai ejkie, pasakikie savo ponui, idant man prisistetu ta viska, o uzmokeciu jam gausiai, geras ne kaip kokis monarka ba niekas su manim negali ligintis turte.

— Puikiausia ir turtingiau soji karalaite — atsiliepe kupezius vela — ira tai negalimu daigtu iszpildint juso nora, ba tavoras mano pono ira milziniskas jog uzimtu keliolika nedeliu pakol sunesztu in palociu ir daugibe vietos. Ne turime tiek zmoniu ir skubinam su sugrizimu namon, o gal nusiuksi savo tarnaites kuriuos iszrinktu tav visko ka geistumei nupirkt.

— Nel puszauke karalaite — da szendien turin viska pa matyt; nuveskie mane ant laivo tavo pono, tegul jisai pats man parodo skarbui.

To tiktai norejo isztikimas tarnas tuojuas nuvede karalaite ant laivo, o paregdamas jaja karalaitis karta; ba peretik rino jog buvo tukstanti kartu puikesne ne kaip mate ant portreto. Su muszanczia szirdze apvedinejo jaja per laiva rodindamas tukstanczius visoki puikiu zobovelu.

Karalaite su dyvu apziurinejo viska ir norejo nupirkt viska.

Kada teip sededamas in graindamas iszt tyko, paregejo tris juodus juodvarnius, lekjo janciuus aukstai laivo.

— Krrr, krrr! — paszauke vienas; — ziurekit tai karalaitis veza pavogta karalaite iszt Salu Aukseinio Kraszo!

— Da ne turi josios.

— Kaip tai? Juk sedi szale jo jo zeglui arti virszaus laivo

— Tai nieko ne zenklina; veza suzadetyna, kuri trum pam laike ketina su jaja paczinotis nes ne zino, jog kada priplauks prie kraszo, arklis,

Nuvede jaja in zemutinius pakajus kur viskas da puikiau buvo prie szviesos zibuties, o kada iszejo in virszu o saule szvietie vela ir ne pazino jog jau antra diena prasidejo kaip apziurinejo puikus daigtus. Ne jaute to jog vos zenge koja ant laivo isztikimas tarnas liepe plaukt nuo kraszo savo laivoriams olaivas plauke kaip zaibas.

Ant galo apziurejo viska, pa dekaivojo kupeziui, o jaudamas nuvargima, paliepe idant vestu in palociu iszt kur pri siune zmonis idant nupirktu daigtus suneszt in savo pakajus ir uzmoket kiek priguli.

Vos priartino prie kraszo laivo su persigandimu paregejo jog ant pilnu mariu o kraszu jau ne buvo matyt Salu Aukseinio Kraszo.

— Ach! — paszauke uzlauda dama rankas, — apgavo mane ir likausi paimta panevale. Ga vau in rankas razbaininko kuris kupezius prasimine nesvelinu numirt ne kaip ilgias pasilikt po jojo valdze.

Ir isztrauke rankas idant szokt in mares nes karalaitis pagriebe jia in glebi ir laike drucei.

— Nesibijok — paszauke karalaitis drebacziu balsu — ne esmiu ane rabaininku are kupezius tik esmiu sunum ka ralais o eklipas mano in milzinisku kaipu ir tavo tevo Miliu tave szirdingai del to pagriebe tave priverstinai ba zinojau jog ne nori pasilikt niekeno paczia. Kada, paregejau tavo portreta puoliau apalpias o atsaigavines prisiegtiau sau jog turiu tave arba pats ding su ba gyvastis mano nieko ne zenklina ba tavias.

Patyko karalaitei toji kalba ir meilingai paziurejus ant jojo apsimalzino, o kada pertik rino jaja, jog be josios ne gali gyvent, utiko pasilikt jojo pa czia ir uzmirzt apie nelaimes kuriuos jaja grasino.

Isztikimas tarnas tuomkart sedejo nuolatos ant laivo ir grayno ant arfos, klause ka kalbejo vilnis, ka murmejo vejelis, ka sznabzdejo zibantis zvaigzdes ant dangaus. Dzian gesi labai giluku savo pono, nes negalejo uzmirzt zodziu savo senos karalaus ir drebejo nuolatos priez nelaimes kuriu ne zinojo.

Kada teip sededamas in graindamas iszt tyko, paregejo tris juodus juodvarnius, lekjo janciuus aukstai laivo.

— Krrr, krrr! — paszauke vienas; — ziurekit tai karalaitis veza pavogta karalaite iszt Salu Aukseinio Kraszo!

— Da ne turi josios.

— Kaip tai? Juk sedi szale jo jo zeglui arti virszaus laivo

— Tai nieko ne zenklina; veza suzadetyna, kuri trum pam laike ketina su jaja paczinotis nes ne zino, jog kada priplauks prie kraszo, arklis,

viens auksinio nuzvenga ant jo jo pasveikinimo karalaitis apimtas puikumu arklio nores ant jo uzsest, o kada arklis iszt eks in padangos ir abudu su dz-g, jog ne dulkeliu juju nesuras.

— Tai baisus daigtas, nes ar ne gali iz to isztisaugot? — Galimas daigtas, jago su ras teip isztikima in narsu prieteliu, jog in v eta seet ant arklio isztims jiam iszauspes peili, kuris ira tenas pasleptas in durs su juom in kakla, tada viena nelaimie dingtu, reira tai negalimu daigtu ba kas apie tai pasakitu, pavirstu igi keliu in akmeni, o karalaicio ne iszgalibas.

— Teip, teip resiranda pagialbos del karalaicio ir jojo suzadetnes, norints ir isztisaugotu pirmutines nelaimes in pributu in palociu, tai ras pakajuosia ant stalo du puikus plozczius pasiutus iszt aukso ir isztodintais su brangeis akmenais, jog kitu tokiu nesiranda ant svieto, per ka nores uzdet ant savas ant svodbos, nes ne zino nebagelei jog kada uzdes tai abudu sudegs ant peleuu.

— Ar niekas ne gali juos apsaugot, norints ir zinotu, ba pavirstu in akmeni igi juostai.

— Nes asz zinau, jog in nog tos nelaimes galetu jin apsaugot tas, kuris paimtu plozcziu in inestmu in ugni, nes kitaip negali to padaryt kad su gelezi nem replem, ba kitaip pats su degtu.

— Ir tai nieko negialbetu' — paszauke triczias juodvarnis — norints ir isztosios nelaimes isztisaugotu tai kan cz turi nuist, ba laike szokio su karalaiczium jaunamarti, jo jo pati puls ant grindu kaipu negiva, ir niekas, jos ne sztant atgaivint ba niekas ne zino, jog reike jei kakla perdurt in teip ilgai krauja cziulbt pakol neateigaivis. Jago to ne padarys karalaitis numirs iszt didele galescio o karalaite palai dota bus giva, ir ant to nesiranda pagialbos, ba kas apie tai pasakitu, tai visas pavirstu in akmeni.

Nuleke juodvarnei, o isztiki mas tarnas nustoju graynt ir igi rytojuas prasedejo ant laivo uzsimislinias ir gerai apsvartindamas zdzius seno karalaus.

— Prisiegtiau numirt uz jin jago to reiktu — kalbedamas pats in save su dideli galesciu ir dusavimu.

Kada priplauke prie kraszo iszspilde viskas ka juodvarniai buvo kalbeja. Arklis auksinis su zvegimiu priartino prie karalaicio, kuris norejo ant jo uzsezt, nes priezokias tarnas isztrauke peili iszt ausies ir smarkiu ipu kirtu arklui in kakla, jog tas puole negivas ant zemes.

(Tolaukas bus.)



Ilinojaus steite yra szis terp Lietuviu,
Gali pamatyti ir be piniggu,
In Szv. Ludvika nuvaziuokite
Ant lietuviazko stryto nusi duokyte,

Tai vyruti prisiziuosyte,
Ir juoku invales turesyte.
Ten igirsite dydel o puma,
Ir navatna staugima,

Nakti subatoje,
Per diena Nedeloje.
Skyleta armonika,
Skuklarus skripka,

Ir bosai d-joje,
O geriause del visu pasdaboje,
Kaip bobele dainuoje.
Sausas balsas gerdzantis,
Kaip morczines kates kniaukentis,

Dalibuktis koncertas,
Tai ne bile kas.
In vidu nereike eit,
Tiktai ant stryto stovet,

O dziaugsmo bus invales,
Uzmirszt ylgai negales.
Kad giedorka, tai giedorka,
Kaip Gudelui kantorka,

Geriaus butu, kad ta muzuze ziotis uzdarytu,
Svetimtaucziu ne juokytu.

Ten kur apie Wilkesberius,
Dagidau apie Lietuvius,
Ypatingai apie bobas,
Dydelei nelabas.

Ant vieno loto, daugelis gyvena,
Nes kas ten darosi, tai jau gana,
Kaip bobos susipeza,
Tai viena kitai szpiga (?) atkiszia.

Ant to stryto konia visi gyvena,
O bobos balsei netikusios,
Uz tai ir nuolatos provosai,
Per ka anglikai juokesi.

Kad vyrai iszmintingi butu,
Uzpakali apliklietu.
Tada viena kitai nerodytu,
Ne nesiprovoitu.

Tokis gyvenimas,
Tai ne kas,
Zmogus davadnas ne gali buti,
Terp girtuokliu gyvoti.

Daug tokiu apigardu turime,
Kur daugeli girtuokliu randime,
O jagu insimalezo davadnas,
Tai jau buvimas nekas.

Geriausia in kitur nukeliauti,
Kad atsilai gauti,
Ba kur girtuoklei gyvena,
Tai jau gana.

Jau asz nekarta kalbeju,
Ir del visu zinia patalpinat,
Ydant, jagu te yra skaittytoju.
Su savo dileikiu nesikabyto;

Tiktai kiauie lenda in darzsetima,
O zmogus nekada.
Asz telegramus priymu,
Juk ir talpinu,

In gurbu grazei padudu;
O paskui in pozui indedu.
Kas nenori skaityti,
Tegul rebando rasyti,

Ba vietos ne tures,
Ne savo darbo neregės.

Vienoje karczemoja,
Nepamenu kokioje dienoja
Su stiklais kariavo,
Ne viena skai dzei uzgavo.

Vienas teip smarkel gavo,
Kad net nosi nuo veido nuobliavo,
Tai daktaras daug darbo turejo,

Kol nosi ta paczia pridejo,
Bus lig smert zine,
Ba dydele rumbe.

Taigi rupeziuojesi,
Ir neispaciuojesi,
O mergynu yra nemažai,
Net keli tuzinai.

110, Puslapiu. 6x9x4 Coliu Dydumo. Preke Tiktai 35c.

Nusintimo kasztus mes apmokame.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

UNION NATIONAL BANK
MAHANAY CITY, PA.
CAPITOL STOCK \$125,000. SURPLUS IR PROFITS \$300,000.
Suv. Valst. Randas turi must banke sudetu piniggu.

Mokame antra procenta ant sudetu piniggu. Procenta pridadam prie jusu piniggu 1 diena Sausio ir Liepos menesiuose, nepaisant prie atneszat parodyt knygute ar ne. Mes scrim ind ir jos turetumet reikla su musu banka, nepaisant ar mazas ar didelis.

HARRISON BALL, Presidentas.
F. J. NOONAN, Vice-Presidentas.
W. H. KOHLER, Kasierius.
9-nd. rtye lig 3 popiet.
Subatomis 9 lig 12-nd.



A. OLSZEWSKIO BANKA

3252 So. Halsted St., - Chicago, Ill.

Seniausia ir tvirciausia Lietuviška Banka Chicagoje.

ISTEIGTA 1893 METUOSE.

PRIMA pinigus taupinimui nuo vieno Dolierio iki didziausiu sumy ir moka uz juos 3 procenta.

SKOLINA pinigus pirkimui ir statymui namy Chicagos mieste.

PERKA ir parduoda namus ir lotus ir stato kitiems namus ir storus ant lengvu ismokesciu.

PERKA ir parduoda Morgecius ir Bondsus, nesancius 4, 5 ir 6 procenta.

ATVAZIAVUSIEMS Chicagon iskoletuoja ju pinigus paliktus kitose bankose.

ISMAINO ruskus pinigus ant amerikonsku ir amerikonskus ant rusku.

SIUNCIA pinigus i Lietuva, Rosija ir visas dalis svieto pigiai ir greitai.

PARDUODA Sifkortes ant visu liniju ir parupina nuo Rosijos konsulio pasportus vaziuojantiems Lietuvon, Rosijon.

PADARO Dovievrenastis ir visokius kitus rezentalistiskus rastus gerai ir pigiai.

IR KITU miestu lietuviai gali pasideti pinigus sioje Bankoje ant procento. Rasykite mums, o gausite pilna informacija apie pinigų pasidėjimą ir išėmimą.

Rasydami adresuokite šiteip:

A. OLSZEWSKI BANK

3252 S. Halsted St., Chicago, Ill.

SKAITYKITE

SAULE

Lietuviška AGENTURA IR KONTORAS BANKINIS

Asz esmiu po kancija Ohio valstijoje turidi deli agentura ir kontora bankini suv locnam name vertes \$12,000.00

Parduodu laiva-kortes ant geriausiu ir greiciausiu laivu. Siuonciu pinigius la visais dalis svieto, nelai y lamas pinigius pas save nei vienos dienos, bet tuojuas isztisauziti in prisakytia vieta. Iszmainau Rusizkus pinigus ant amerikonsisku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka dasizioti reike prietas marke ant atskimo. Viska padarau kanoteislingiaus. Adresavokite siteip

A. J. KEVDOSZIUS, 202 Troy St. Dayton, Ohio.

DR. KOLER, LIETUVIS GYDITOJAS

Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburgo, diplomavtas Varszavoje, kuris turi suvires 15 metu iszbando, gydime visoki ligu. Iszgydo visokas ligas nepaisant kokios priezasties pacina, kaip tai: Naktinas Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriiskas Pajegos, teipgi grade Savvaliziskas Ligos. Jiojo specializakumas yra gydymas Uzsiuonjonias Ligos, Nerva, Rumatizmas, Plaukus, Uzdegimas, Nupoles Silpnysbe ir Kraujo Nubegimas Uzsiuonjonias Ligos kad ir pajinanozios nog Tava.

Reikala rasykite ant adreso
DR. KOLER
638 Pean Ave., Pittsburg, Pa.
Adressas 9:00 8 valand. Raskojing 9:00 4 valand.

...ISTORIE SZVENTA...
SENOJO IR NAUJO INSTATYMO

Nuo Suterimo Pasaulis iki Kristaus Visapats uzgimimui jys Paskutinio Sudo.

PARASZE
VISKUPAS MOTIEJUS VOLONCAUSKAS
SU 50 PAVEIKSLU.

O zmogus nekada.
Asz telegramus priymu,
Juk ir talpinu,

In gurbu grazei padudu;
O paskui in pozui indedu.
Kas nenori skaityti,
Tegul rebando rasyti,

Ba vietos ne tures,
Ne savo darbo neregės.

Vienoje karczemoja,
Nepamenu kokioje dienoja
Su stiklais kariavo,
Ne viena skai dzei uzgavo.

Vienas teip smarkel gavo,
Kad net nosi nuo veido nuobliavo,
Tai daktaras daug darbo turejo,

Kol nosi ta paczia pridejo,
Bus lig smert zine,
Ba dydele rumbe.

Taigi rupeziuojesi,
Ir neispaciuojesi,
O mergynu yra nemažai,
Net keli tuzinai.

UNION NATIONAL BANK
MAHANAY CITY, PA.
CAPITOL STOCK \$125,000. SURPLUS IR PROFITS \$300,000.
Suv. Valst. Randas turi must banke sudetu piniggu.

Mokame antra procenta ant sudetu piniggu. Procenta pridadam prie jusu piniggu 1 diena Sausio ir Liepos menesiuose, nepaisant prie atneszat parodyt knygute ar ne. Mes scrim ind ir jos turetumet reikla su musu banka, nepaisant ar mazas ar didelis.

HARRISON BALL, Presidentas.
F. J. NOONAN, Vice-Presidentas.
W. H. KOHLER, Kasierius.
9-nd. rtye lig 3 popiet.
Subatomis 9 lig 12-nd.

Uzkeiktas namas.

Jau tai teisybja pasakius ne buvo cielamia mieste milemes nio žmogaus, kaip ponas Sma ge'vicius Teislogas, puikiu szirdies, ne sziktus, visada linkemas ir szposinykas, visu szirdes prie jojo linpo. O ve kaip teisingas miesto rodiny kas, no katru galejo imti pi ningsus, tai emesi, bet ne lupo kaip tai kiti: o no biednuju nieko ne imdavo tiktai da da vinejo paslapta. Del visu in kalbinejo pazedum, visotinu moke ciau ne perdidinejo, tik tai da mazino. Jagu savinykai namo pakelinejo randas, tai jis perkalbinojo kad tai yra labai ne žmoniskai apiplezi reti žmonis.

Tamia numiri miestia p. Ti tusas Skupaitis, dedis Sma ge'vicius, bevaikis naszlia, ku rio visas turtai gavosi jojo se serunoi kaip vienatiniam gi minui. Ponas Sma ge'vicius maž ka susidejo su savo de dium kada da tas buvo gyvas labai retai atsilankinejo pas jin, tiktai tada kada buvo svarbus reikalas. Reikia žino ti, jog Skupaitis buvo labai kietas sziksziulis edynu kaip niekas paskutinis, be szirdies del biednuju, o ka savo ranti nykus tai engi le milaszirdis tes.

Paliko teipos-gi nebasz nkas Skupaitis murini namas, po teisybei ne labai teip pa puosztas nes didelis ir gerai uzlaikytas randavojo žmoni vidutinio luomo api dvileka sezymynu žemai turejo uzemas pora ruimeliu dazuretojas na mo sargas.

Naujas savinykas apimto turto ir namo paskyre pirmiau sia pusia turto ant geradinejo mieriu, idant 'pataisyt skriaudas, kokias nebasznyks del žmoniu padare, o paskui pra dejo priziurineti kontraktus randaunykui namo. Didelei jersieni ant bagotytes nebasz nyko dedes kuris kas met pa kelinejo ra da gyventojams namo ir viekiais spasebais juo sius skriaude.

— Bus dabar kitaip! — Pa rodiesi žmonius, jog yra žno nis su gerom szirdimi. Kada teip puikei galvavo ponas Sma ge'vicius, inejo in pakajo dazuretojas namo idant nekuriuosia da'ykiosie dasiekti instrukcijas no naujo pono.

Gerai kad tamista Rekeni ateini, — tare p. Sma ge'vicius, turiu tamistas reikale li. Pasakyti tamista del visu randinyku, jog no pirmutinio kvartolo, randa bus sumazinta ketvirta dalia.

Gal pons norejei pasakyti, pakelti randa, — tari Rekenis. — Az pasakiau, kad su mazinta randa, — tare p. Sma ge'vicius.

— Del Dievo! tai negirde tas daigtas-kalbejo Rekenis — jog jagu.

Ne galejo dabsait, savo kal bes, kad sztai pertrauki p. Sma ge'vicius ir jau lig su stai gumu:

— Mano brangus Rekeni, az esmiu teko budo, jog az pasakau tip turi buti. Pa darykie tamista tuojuas kaip az liepiu, az savo laikia iz duosiu kozmam rasza.

Nusidivijas isejojo o baime atemuzinejo ant jojo veido; pasi atidarytojas patemino permaina ant veido.

— Kas stoji? — Jau gana, — baisybe! — daugiau negalejo iezarti.

— Ar no dinsto atstare? Ar neszydimes iz namo?

— Na ne, ne teip, tare Rekenis, — kaip busi atveso. — Ar zinotia, musu naujas gaspadoris ant kart szedien pa puko!

Zinoma, jog motina ne duke te ne tikejo Rekenio pasakai, gre'ziau nutiurinejo teva ku ri gal buvo uzeitraukias. Ant ritojuas jau intikejo zodziam, tevo, kaip nuejo pas kozna ran daunika ir apskai jog numa zins randa naujas ponas, o ne prijaunti, kas iz to nus'as.

Apemi visus randaunykus baime, ba prijaunti koki pavo ju tame. Gyventojai namo visi ausprendi, jog cie kas ne but pasidarys.

— Tame kas yra — kalbe jo visi nes ne žinojo tiktai vie nas prakalbejo: — Paziursite kaiminelei! jog ne trukus tasai namas nu eis su duma. Turime visokius žmonis niekszu ka uzdegs. Gas padorius da nauda iz to tu res?

— Tai ne! atsiliepe antras, jau az no senei matau, jog na mas ne drutas ir ne trukus su grius ir mus griuvetuosia pa laidos. Tai gaspadoriui api tai eina, kad tiktai ne vienas ne iziskraustyti; tai nužemina randa noredamas tuom apstab dyti.

Ir tarnaites katros tarnavo pas randaunykus pramane, jog Skupaitis po smerties szpukno ja, trankosi sklepuosia ant augzto, skambina su lenciu gais ir dejuoja. Ant augzto buk girdejo staugyma, trenks ma su durimi ir dusavina.

— Tai namas uszkeiktas ir niekam ne tikias, az pasijiesz kosiu sav kitur tarnystia no pirmo pametus.

— Ir kas stojosi iz visu baime? Ka su randaunykui menesis pasibaigi, galvatruk czeis iziskrausti in kitus o n reknsis in kitur iziskrausti. Sma ge'vicius api tai dazi nojas kaltejo:

Jagu kam gerai padarysi, Tai padeka ne turesi.

Juokai

Sude.

Sudzia in apskuneta, — Ar tu neisarmatini pa vogt no savo prietlaus mie garzio paskutinus piningus? — Szviesiauses sudz! — man gaila buvo jin budint, teip gardzej miegojo.

Atejna zidas pas skolinika pona ir klause lekajaus: — Ar namien ponas? — Ne ira jojo.

— Nu, kaip tai, az jiam ma tej, kaip atejinejau in dvara! — Tai nieko, jog tu matei, nes ir jis tave pamati, tai pa emi karabina isejojo in laukus.

Tai rots.

Poni in tarnaites: — Ka tu Mariuk, no pats rito mazgoji kojas. Tarnaitis: — Ba az, pra sziau ponios, ketinu szedien su savo jaunikiu eiti fotogra fuotis.

Sude.

Sudzde: — Mano Jenkeli, esi nuziuretu apie udegima savo namo ticziom.

Jenkelis: — Ka pons sudzia kalba, kaip tai t'eziom, ar no "ticziom" gali udegti? prie uz degimo reike ognies o ne "ti cziom".

Nusigivenes

Turejo arklus, roges ir ve zimus. Valge meta ir gardzius geri mus.

Suvalgi ukia po tevu ir da li prezios. Dabar girdo zido arklus iz bedos.

Teip ira.

Szoki pagal garsu peczios. Uez tai turi varga viesdos.

Ant ulicijos

— Del ko pono szuo ne turi zenklo ant kaklo?

— Kad tai ne mano szuo.

— Kaip tai, juk jis seka paskui pona?

— Hum, juk ir tu jau gera valanda reki paskui mane, o juk ne esi mano szunim. ...

Gali buti.

Kaip tu mislini duszuk ar muso Mikutis turi szirdi mano ar tavo? — Klausii pati savo vyro.

— Az mislinu, jog tavo.

— Del ko?

— Az da turiu mano szirdi nes tu suvis neturi.

Aniolas laisves

Iz neapribazuotu miglu siu sileido balta sparnuota skajeti permotoma buitis Aniolo, nu sileido zemyn ir nuplesze juo da uzdanga nuo veido kanki namos elegiamos ir skraudzia mos Liaudies.

Atsivere akus, kurios am zius buvo uzvertom ir nieko daugiau apart tamos ir juo dos uzdangos nemate priezasais save. Dabar iszvydo visu gra ziausius reginius, stebuklin gai graziuos szalies uzvadtintos Laisve. Visur, visur, pavasa rio vejaliu dvelkinant siuba vo kvapsniais girdantie ziedai. Vejale graziai kaip szilkas za liavo aplieta aukso spindu liais. Nieks netrempe zoleles, nieks nearde grazaus kauru.

Žmones nevaromi ejo dar ban, kiti neverziami ir neragi nami botagu noringai dyrbo, o atlike darba ir aplaive ila isius savo darbo ejo laisvi ila iesies smagiai ukmeses izsikero jusiu medziu.

Liaudis mate kaip smulkios busiancio žmogaus uzmezgos vaikas vadinami su kunjomis iz visu keturiu pusiu trauke prie dideles graziuos trobos, kur susedinejo ant suolu ir atsileidinejo savo knygas, mokinosi valdyt savo mazo mris rankomis plunksnas, ku riams ant popieros baltu laisz ku kaipi artizija vagas, tvere raszo eiles, kiti vel kaip muri ninkai state kolonunas zyme liu, skaito, dalino, danguio.

Mokinosi, ginklavosi ant ateties idant stot in kova su gyv nie namo priesiginybim pasiren gusiem ir szarvuotiems, idant isezjes jieszkot laimes ir gar bes atrast be sunkaus vargo

Izgyrdo giedalus linkemos vaikijos griztarozios namon iz mokyklos su gausiai apse toms dorybemis duzejomis.

Izvydo seneliu suruksle tu liudaus veidus iszsiibaivi nejančius linkamai, mate aky se ju blizgancias dziaugsmo azarbas, mate kaip isziesiesia ju nugarubus ramos idant laimint ta busiancia tautos gentkarte.

"Stojosi" — girdejo aplink skambanti zodi. Aniolas Lais ves ebebesis dangiezku zidriu, nuo kaimo link kaimui, nuo mesto lirk miestui ir skelbe gera naujiena kuria iz Dievo paliepimo, atnesza ant aszaru ir kryziu pakalnes.

"Stojosi" — kalbete aplink ir intempineta visa girdejimo jausma idant nepraklausyt ne vieno zodelio iz Aniolo gar sinimo, skambarczio sidabro skambu.

O Aniolas kalbejo: "Atida rykit savo langus ir duris in leikit in vidu jusu butu ezvie sa ir pavasario grina ora. Ati darykit savo szirdis in duszias idant dvasia Laisves galetu in eit in jus ir suktur gyybes ugnaviete jusu krutines — Pa duokit rankas savo broliam susivienyk in viena milžina ir ta savo pajiega nuverskit sau nuo kelio supelėjusia uo la, iszlygikit kelia in ateiti ir žengit pirmyn, pirmyn. Visi eikite, nieks niekam nepavy dint, nieks niekam kelio ne uzestojant, visi kaip vienas eikite drauge veikdami visi del vieno ir viens del visu.

Izmeskite iz savo dusziu visus pelesius, izmeskite puve si Pavyda kuri viso pikto prie zastim yra, tiklu jusu kelio nes lai buna labas Tevynes, garbe tautos"

Kitiems Aniolas sake: "Ne pleskite savo brolio turtu, nes ju turtas yra jusu turtu tautos turtu, o vargai jusu, tautos vargaias. Neatiminek nu tu, kuriem daugiau yra duota vien rupinkite savo darbo vaisiais padaugint savo dalini, o tautos vargas praeza linsite ir patis liksite laimin ga. Pavyda gimdo nesutikma o nesutikmas žudo viks ka yra gero, žudo pajiega, žudo gyybe.

"Nerugokit ant savo likimo kad jum uzkrevo sunke dar bu nasza ant sprando, nes per tia jus iszrinko gyvent. Darbo nuo jusu ir varginanezio triu eio reikalauja nuo jus tauta ir jusu motina Tevyne.

Diggs ir Caminetti.



Sztai paveiklai turtingu paleistuviu, kurie turedami pa czeis iszvede iz dorus keliu dvi mergynas uz ka likos nubaus tais, kaip apie tai buvo raszyta "Sauleje".

Gricias.

Gricias nukeliavo pirma kar ta in mesta, per ka visas ka taip iszrode ne kaip ant kaimo o kada prisartioto prie cerkves tai ziurejo iszsižiojas ir pra dejo skaititi obuolukus ka buvo cerkve padabinta, tuom kart praejinejo maskolus ir mati damas kvaila muzika melino koki jiam szpoea intaisita.

Priejas maskolus cnypt Gri cai uz kalnieriaus ir paklause: — Ka tu czionais mziške skaitai?

— Obuolukus ka ana gra zai ziba ant cerkves, — atsake Gricias.

— Ak tu muzike, kokia tu turi prova savintis randamus daiktus zina kad cerkve pri guli prie rando o tu saviniesi ir skaitai tuos obuolukus, da bar azz tave kaip szuni vesiu in palicija ir turesi uzmokti didele kora.

Gricias persigandus pradojo grazei prasztis maskolius kad ne arezuotu, bet maskolius atsake kad ne gali ir turi cie siorui vienieit arnanti ir viso kius randavus daigtus vaktuo ti Uz tai azz tave ne paleisiu iki man ne uzmokesi uz kozna obuoluka po 10 kapeiku.

— Kiek suskaitai — paszau ki maskolus. — Deszims — atsake Gri cap.

— Tai duosi man deszims grivninku tai paleisiu, — szau ke maskolus.

Gricias padaves 10 grivninku maskoliui, nusidave pss savo draugus ir juokdamasis pa sakojo kad maskoliu apgavo ant 10 obuoliu, ba buvo sus kaites 20 o uzmokejo tiktai uz deszims.

Lai gyvuoja tauta! Ir Lietuva szventai Tevyne mus. Gimtine mus Tevu! Kapai didziaviru, Ka krutimis savo ja dangsty davo!

Lai spindi Zirgvaikis, Kaip mus Sentevis Plieno szarvus! Lai jo kardas baugin Prieze, Lietuva gin! Ir veda in kova mus uz Lie tuva!

Lai nepaded' kardo, Bet patol juom valdo Kol mes givi! Kol krutnej szirdis Lietuvio nenumirs Kol priezas neprazus, Lie tuva laisva bus!

Ir plauke, plauke su oro vil nimis ekaieszia dangiezku erd vybiu jure gaidos geidalo ir priplyde krutines naujom spe kom, naujais jausmais, nauja gyybe. Apalsdino gyvenimo karlybes, szutvirtino norus, at skleide graziuos ateities regi nius, padidino spekas, apjuose mimas juosta su auksuotais antrasztais vienybe, santsaika ir susge auksu pendentu ar sakezia ant kurios iszbriezta monograma "Meile", o Ani o las Laisves iszekste savo spar nus ant minios ir akveizdoje jos matomai jo buitis augo ir augo, kad savo sparnais ap eme visa szali kaip baltas vaas ros debesis dangiezka skliaus ma netendantis saules tik jo spinduliu kaitra szvelninantis ir aszaros jo dziaugsmo krito ant visu galvu kaip paleims, kaip rytmetine rasa gaivinait augmenes ir ziedelus.

Navatna tikybe. No tolymu amziu Indijosia yra sztamas žmoniu, del kuriu tikybe prisako nors tris ya tos kas metas nužudyti. Sztas mas tas vadinais "Thugee" o ir iszapzintojie tosios tikybes vadinosi Thugais. Dievite ju ju yra Kola. Žodymas pagal juu nuomonia yra labai pui kom darbu, kad tik Thugas ne nužudytu Thuga, ba tai tas puola ant juu galvos kas be niekeno pagalbos uzmusza žmog, papildo dydelei puiku darba. Regulos sztamo nutare jog ne vale uzmuzeinet tigris no moteri, ne amatyku, ne prekeju atejivus in tuosius pri sakio juu tikybe duos.

Pries 100 metu buvo da api 10,000 iszapzintuju ždy toju, dabar yra iszlykstuja la bai mažai.

Ar Skaiti Kada Laikraštį "LIETUVĄ"? Gal nežini kur jis gauti? "LIETUVA" Einu jau 21 metus Chicago, Illinois kas Pelnysia ir paduoda daugiausiai gery ir svarbiu žiniu is Lietuvos, Amerikos ir viso svieto, o premunera kasuoja me tu tik \$2.00, pusei metu \$1.00.

Rasyk adresu: A. OLSZEWSKI, 3252 So. Halsted St., CHICAGO, ILL.

Ar matel kada nors laikraštį "DRAUGA"? "DRAUGAS" yra 8-niu puslapiu didziausiu formato, vedamas ge rianis redaktoriu. Rasi jame geriausiaj rašininku rasyt ir vi sokiu žiniu is Lietuvos, Amerikos ir viso pasaulio. "DRAUGAS" gvidina svarbiausius gyviusius lietuviu reikalus.

"DRAUGAS" asizina metams \$2, pusei m. \$1. Osiunus metams \$3, pusei metu \$1.50. Rasydami laikas adresokite DRAUGAS PUB. CO. 2634 W. 67th St. Chicago, Ill.

Bucziavimas ranku.

Likosi investas no laiku ka da žmorelei buvo baudziauny kais ir tai slavinioja, kaip po maskolum ir lenkioja. sezip n'eki'r daugiau. Nevet prez Christusa ir nopradios svieto nebucziavo žmogus ranku. Christus po paskutinei vakarienei paliko paveida no sizenimimo ir m'e artymo o ir lygybia, ba mazgojo Apasz talams kojas ir brziavo jaises. Po Christusu kada galingesni emi virszu ant biedneunu ta da tokis vargezas buvo uz szu ni turesas ir kaip szuo žmogui rankas laizo, teip liepi del varg szu, idant ir jejie rankas laizy tu del juu.

Jagu žmogus žmogui ranka bu czoje, Tai žmogizkumo nustoja. Tiktai vaikai tevams privalo rankas buczuoti, o sezip nie kam daugiau.

Szviesus žmogus dydele sarma ta turetu, Jagu jiam kas ranka pabu czuotu.

9 istorijos, 122 puslapiu, apie "Kas yra Kristus" "Friesz tel sybe nekalku" "Somas žmogus pavojus" "Namo audas" "Ka kalus cigona" "Istorija iz 1795 meto" "Kvailas tikejimas" "Ne doras ponas" "Girtavimas" Szitos knygos preke tik 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie "Grafas ir meskininkas" "Apie Ragana, karalaite ir afierciur" "Del moteri ir apie moteres" "Aukso miesles garsingu poetu ir rasztininku" "Cigona arba pagriebta ir velti atgauta mer giuke" "Mano dziaugsmas" "Diedas ir boba" "Apleista naszliate" Preke tik 25c.

5 istorijos, 137 puslapiu, apie "Kalu gyventojus" "Kaukazo belaisvis" "Lozorius" "Narsi mergina" "Uzvydus vyras" Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie "Ergelei pono Morkaus" "Du ar keturi" "Svistas Dvasiu" "Iszreiksztas razbininkas" "Zy dail kaimose" "Nevydonas" "Jurgis Skaptukas" Preke 25c.

4 istorijos, 105 puslapiu apie "Ant kranto praplyties" "Mis tras ir krepejus" "Kampelis duonos" "Isz ko dideli ponai" Preke szios knygos tik 25c.

8 istorijos, 122 puslapiu apie "Pranuko nelaimis" "Audra" "Kodel neleidu Baltrams in dan gu" "Baume uz szykztuma" "Mažo sziauciaus dideli reika ri" "Dienos kentejimo Nantojo" "Netobulas žmogus" Szitos knygos preke tik 25c.

Puiki istorija apie "Vaidelota" apraszimas iz pirmutines puses szimtmezio, iszmita iz Lietu viskuo zaliojo, pradojo kaip senoviskos laikos Lietuviu gyvenno, puiki apisaka su pa veiksiais, 177 puslapiu tik 25c.

4 istorijos, 198 puslapiu apie "Urvu uzkeikto" "Panaszus" "Lorena" "Sormega muzika" "Su kuom kas kariauja, nog to dingsta" Preke knygos 25c.

5 istorijos, 77 puslapiu, apie "Grigorius kuris per 17 metu gyveno ant salos" "Isz mirusiu priskele" "Dorybe veda in laime" "Debeselis" Preke 25c.

3 istorijos, 112 puslapiu apie "Nevaloje pas Maurus" "Viesz kelio duobes" "Karalaitis žmo gus" Preke szios knygos 25c.

Skaitykite! Kas prisituns mums \$1 tai gaus 5 iz virsz-minetu knygu, arba \$1.25 vetis knygu uz \$1. Raszkyte kokiu norite. Mes siunsiu knygas per pasta ir apmokame visus kasztas. Galite pirkti kiek norite. Visos knygos yra geros ir kozmam jie patiks. Raszkyte szendie, Adresavokit W. D. FOCZKOWSKI-CA. Mahanoy City, Pa.

KUR BUNA Asz Elzbieta Gudlauckiute pajies kan savo pus-brolio Juozo Gadlauc ko, apie 10 metu amerik, apie 5 me tai apdzi' gyvenno Trentone, Pa. o dar girdeju kad gyvenno virezutine. Asz prie Brooklyne. Tegul atsizauke ant adreso. (08-04)

Mrs. Elizabeth Kundrot 200 W. Pine st. Mahanoy City, Pa.

Ar Skaiti Kada Laikraštį "LIETUVĄ"? Gal nežini kur jis gauti? "LIETUVA" Einu jau 21 metus Chicago, Illinois kas Pelnysia ir paduoda daugiausiai gery ir svarbiu žiniu is Lietuvos, Amerikos ir viso svieto, o premunera kasuoja me tu tik \$2.00, pusei metu \$1.00.

Rasyk adresu: A. OLSZEWSKI, 3252 So. Halsted St., CHICAGO, ILL.

Ar matel kada nors laikraštį "DRAUGA"? "DRAUGAS" yra 8-niu puslapiu didziausiu formato, vedamas ge rianis redaktoriu. Rasi jame geriausiaj rašininku rasyt ir vi sokiu žiniu is Lietuvos, Amerikos ir viso pasaulio. "DRAUGAS" gvidina svarbiausius gyviusius lietuviu reikalus.

"DRAUGAS" asizina metams \$2, pusei m. \$1. Osiunus metams \$3, pusei metu \$1.50. Rasydami laikas adresokite DRAUGAS PUB. CO. 2634 W. 67th St. Chicago, Ill.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

LAIVAKORZIU SKYRUS— P. V. OBECZKUNAS IR KOMPANIA Cor. 12-th & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa. Tai yra Vienatine ir senei zinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu \$75,000.00 kuri randasi po prie ziura Valstijos Pennsilvanijos, talpinasi locone na muose kuriu verto iszneza apie \$150,000.00. Prima Piningus ant pazedumo ir moka 4 Procenta, Szuozia Piningus in visas dalis Svieto greloziaus ir pigiaus, Parduoda Laivakorzes ant visu geriausiu Laivu. Uzlaiko Notarijalia ir ve dimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszas Nastarjauzio uzviritinto per valdia, kumel padaro Diorenastis ir visokius Dokumentus sutinkanocius su tiesomis Ruszijos.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE 287 Broadway Kampas Reade Ulice New York, N. Y. Telefonas: Worth 2822.

Kas reikalauja teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsizauki in

Seniaus Bankini Nama Uzdetu 1848m.

Piningus siunozime in Krajo kuo greloziausel. Piningus visu kraestu iszaiminome pagal kursa. Piningus primama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo. Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liajia ta ir iz Krajus uz pigiaus preke.

Paszportus del keliaujenozia in Krajo pastorojame neszekaludami jokiu popersa. Doviernastes padarome pigial ir viane kitas rezentatizmas Popersa su paliduyimu Konsulio.

Atjezkojima Dalis atlieka telengiauziaul. — Del vygdos Tautszvie laikoms atdydarta — Subatoje iki 8 d. vakare. Nedeloje nuo 10 iki 12 ad. Uzpraszone atlankiti mums aszimbali ar per kaleska ir pesantikinti jog pas mus visos minetus reikalus greloziausel, telengiauzisel, ir pigiaus galite atlikti.

Kraujo Valytojas \$1.00 Gyvatesis Balauma 75c Nervu Szuprintojas 50c ir \$1.00 Vaistas nuo viduriu 50c ir \$1.00 Nuo kosliu 25c ir 50c Nuo gerlesis skaidijimo 25c ir 50c Skilvinis prokure \$1.00 Piguokos del k 25c Nuo galvos ska 25c Nuo kury mases 10c ir 25c Nuo dantju gelin 10c Nuo persalinio 25c Plauku szuprintojas 25c Linimentas arba 25c Anaharynas plovimui 25c Nuo kirmely 25c Del isvayrimo szolterio \$3.00 Del vyklyk ligy 50c ir \$1.00 Nuo Reumatizmo 50c ir \$1.00 Nuo kojų prazkaitavimo 25c Gydanai motis 50c Antiseptiskas muilas 25c Antiseptiska motis 25c Nuo duslio 50c Prokios del dantju 25c Nuo kosliu del vaikju 25c Kestorija del vaikju 10c ir 25c Nuo viduriavimu 25c Kraujo Szuprintojas 50c Gumbo Lakai 50c ir \$1.00 Nuo plauku žilimo 50c Blakty Naikintojas 10c Karpy Naikintojas 10c

Specijaliska tikrai lietuviszka Trejanka arba Trejos Devynneris 25c Taip pat is Lietuvos pargabentos visokios Lietuviszios gydytojas Sola, Sakai ir t.t., kokios tik yra zinomos ir žmoniu varojamos.

Reikalaukite pristatimo Kataloge su visiu gydytoju apraszais. Kreipiantisiems per laiska aris atsauksime tikruoju tikrai spazintus ir teluogus patarimus kiekvienoje ligoje. Jeigu jums brangi yra jusu sveikata, tai tuojus reikalaukite gydytoju, rasydami arba atsi'ankdami LIETUVISZKA APTEIKA

VINCAS J. DAUNORA 229 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

NEREIKALAUJA PAGRIMU UZ SAVE PATIS KALBA

Sosieda in ZIAR. Laimeja uz ju Geruma

10 CIGARETTES 5c FOR

NEREIKALAUJA PAGRIMU UZ SAVE PATIS KALBA

Sosieda in ZIAR. Laimeja uz ju Geruma

10 CIGARETTES 5c FOR

NEREIKALAUJA PAGRIMU UZ SAVE PATIS KALBA

Sosieda in ZIAR. Laimeja uz ju Geruma

10 CIGARETTES 5c FOR

NEREIKALAUJA PAGRIMU UZ SAVE PATIS KALBA

Sosieda in ZIAR. Laimeja uz ju Geruma

10 CIGARETTES 5c FOR

NEREIKALAUJA PAGRIMU UZ SAVE PATIS KALBA

Sosieda in ZIAR. Laimeja uz ju Geruma

W. RYNKEWICZ
NOTARIUSZAS.
233-235 W. CENTRE ST., MAHANOY CITY, PA.
PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU
PO PRIZURA RANDOS.

Mano Privatizska Banka yra po didele kauoja ir prieziura valdzios ir pinigiskiu reikalus galima pas mane be jokios baimes atikineti.

Pasportus del keliaujanziu parupiau.

Didziause Lietuviszka Agentura pardavima Szkipkoreziu ir siuntimo Pinigus in Vias Dalis Svieto greiciause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria zino. Iszdoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysziu pristatau puikes Szarfias, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.

Su koku nors reikalu kas-link Szkipkoreziu, Pinigus ir t. t., raszykite pas mane o aplaiksyste teisinga atsakyma. Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

Skaitykite! Idant padariti vietos del rudenu ir zemu tavoru, tai iszparduosim visa vasarini tavora uz labai piges prekes, todėl jaigu norite koku poredimu del vyru ir vaiku tai dar turite giara progą pirti ir suzedint pinigų

Zinios Vietines.

— Vertetu nuvaziuot in Szenadori Nedelos vakara izgirst p. Petrausko koncerta.

— Unije barberiu pakele preke ant kirmio plauku Szizomis d'onomis kirmimas kasztuos 20 centu o aubatomis 25. Szapuo uzdaris 8 valanda panedeleis, utarninkais ir ket vergais. Nedelomis visai ne skus ir nekirps.

— Arti High Point karukas nupuole nuo sztangu ir tik uzsilaike ant dvieju ratu. Pasztierius gerai sukrate ir padare nemaži baimes.

— Praeita Utarninko vakara Buk Mountain kaslikoje liko uzmtas Simas Samet, lenkas 34 m. senumo. Na baszninkas paliko paczia su trejeta vaiku. Laidotuves kuno atsibuvo Sereidoj.

— Praeita Panedeli likos nugabenta in Arhlando ligitu buti p. Valutkeviciene, pati mesininko Jurgio Valutkevicio. Poni Valutkeviciene per koki laiką sirgo viduriu liga ir buvo priversta vazuoti in ligitu buti ant operacijos.

— Ketverge; 25 diena, ant Kaiero Opera House, bus p. Petrausko du perstatymai "Birute ir Kaminakretis" kuriuos losz Szenadorio artistai ir daininikai. Lietuvi privatajia diena prikimszt Opera House ir parodyt svetimatiziams, jog ir mes mokame apsvarstyte vertes muzikos, dainavimo ir tautiszko perstatimo.

— Rinkimai atsibuvo malszei. Ant demokratizsko tik kieto ant korelmono likos iszrinkti W. D. Boczkowskas ir Gavula, ant republikonizsko tikieto Juozupavicius ir Northey.

— Reikalinga mergina del namino darbo. Atsiszaukite pas John Leary 411 W. Mahanoy St.

— Dr. M. J. Petrikas, lietuviszka medecinos ir chirurgijos ligitu butis specialistas prima ligitu kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekoje 237 W. Centre St.

SHENANDOAH, PA.

— Juozas Medelis rades dimniti patrona Brownsville, trenke su akmeniu ir neteko keliu pirezti. Likos nusistamas in A. hlando ligitu buti.

— Keli pesztukai sumusze Jona Zakeni ir ateme nuo jo 5 dolerius. Daktaras susiuvo jam zaidulus o pesztukai likos nusiuvesti in kalejima.

— Parapijoi dydziauses sutikimas in malszumas, o tai vis per rupestzia gaspardavima prabaszciaus Pantieniaus kuris su visais gyvena broliszakai.

— Arti Odd Fellows kapiniu likos surastas puvantis lavonas kudykio. Palicje daro slectva.

Moteres Anglijoi.

Akyvas suraszas dirbanziu moteriu Anglijoi, ezitai koku darbu uziiminoje.

Daktorku yra 212, — dentist ku 140 ir dvi velerinerkos (gyvulines daktorkos).

Egzekutoru sudo yra 387 moteriu.

Rasztinkiu literacziu, 1210

Malorystia uzsiima 3699.

Anglija turi ka uzsiima dalykais mados 2,280 daktorku yra 171,000, — daziuretoju ligitu 75 000 ir visoku ured niku 55, 784, agenta'ciu prie prekiavimo 383, gelezkelio sargetoju 265.

Angelskos moteres nesibaido ir sunkiu darbu, 8 moteres uzsiima vaznicziom emnibusu, o 6060 paprastomi furmonem; 219 laidoja kunus numirueiu. 54 kaminus ezistina, 4 dirba katilus, 6 dirba fabrika Karabinu, 316 moteriu kalviauju, 13 pjanja gyvulus.

O kiek po visokius fabriku dirba tai sunku suskaititi.

Alkoholius.

Visi svaiginanti gerimai, kaip: alus, ariela, vinai visok'e ir likierei ir tiejei visi gerymai ka žmogui prota mai sozo vadinas alkoholius. Kada žmogus papranta naudoti alkoholiu, tai jau yra linkas prie visoku piktibiu, ypatinagai ant nedorybes; girtuoklyste atstima turta, stumia in varga invagyvanti ant pleszimo svetimo gero.

Szvaicarijoja ant 2560 kaly nyku yra 1039 girtuokliu; Francuzijoje tarp 1129 žudinoriu 5 centus galezc duoti kasdien tam žmogui isz savo uz darbio, kad buze turingas tai duoce jam daugiau. Dekavoju Dievui, jog ne stokas darbo! Kas turi sveikas rankas ir gali dirbti tai ir artimui turi ka no rint gero padaryti.

— Tas darbas yra doras ir geras, — tare turcius, — nes asz mieliju jis, niekados jum to ne sugrasyje.

— Tegul ir teip butu, — atsa ke kalvis, — nesirupinu apie tai, vienok esmiu persitikirines, kad ir kaimynas budamas maza no vietoj, teip pat daritu. Kas teip daro sako, to niekad mie laszirdiste Dievo ne aplenkis. Asz visada teip tikiu, — tare ir pradejo smarkiau muszt in priekala: Tuom laik nuejo na mo sveigraudinias ir garbia del kalvio perimtas.

Ant ritojaus jam atnesze ke lis dorelius, tardamas, kad tai mokestis uz padarita miela szirdyste kaimynui; bet kalvis ne prieme, tik tai prasze kad nelaimingam jio kaimynui dovanotu, kuriam labiau jie buvo reikalingi.

Ne atsake jam to turcius atidave pinigis jio kaimynui, Dievas nusiunte jam palaimi nima.

Nes kas paszelpa pavarge liui duos, Kentejima skausma nura mine.

Nuopelnas isz kaziu isz vaduos.

Ir dangaus vartus atidaris.

Atyda

Iz priezasties jog trumpa vandens, visos egudytos pai pos, kraunai, vikada ir t. t. turi but tuojaus patasomos. Tie kurie naudoja gumines paipas turi tuojaus perstot ju naudoti ig tolimenam laikui. Per paliepima

B.S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

23 Akmeniu Railroad Laidkroi

Patentotas reguliatoris uztenkama isz begin making money at once. Sell marketable specialties paying 300 per cent, \$12 to \$25 daily. Address: Reliable Distributors, Box 9, Station W. Brooklyn, N. Y.

35.75

\$5.75

Excelsior Watch Co.
300 CENTRAL BANK BLDG., CHICAGO, ILL

Ant Konselmano Pirmo Vordo
Mike Gavula
Demokratu Partijos

Ant Burgiso - Balsuokite uz
John J. O'Neil
Demokratas. Praszo balso ir paremino

Ant Konselmano Pirmo Vordo
W. D. Boczkowski
Demokratu Partijos

DIDELIS OPERATISZKAS PERSTATIMAS

Birute ir Kaminakretis

Po Vadovyste Prof. M. Petrausko

Nedelos Vakara 21 SEPTEMBER
O'Hara Teatre Shenandoah, Pa.

Ketvergo Vakara 25 SEPTEMBER
Kajerio Saleje, Mahanoy City

Su pilna Orkestra isz 20 muzikantu ir apie 60 kitu visoku artistu ir dainininku. Uzstatazsis perstatymas bus graziausias ir puikiausias uz visus kitus teatrus, koki kada tik buvo szioje apielinkeje. Todel uzkviecziam visus atsilankyti koskaitlingiausiai, res szitu perstatymu muzikoj ir dainose galima iszgirsti per amzius prispaustos lietuvio sielos vajtojimas.... Tikietus jau darba galima nusipirkti: Kazu no Aptiekoj ir pas "Sietyno" sanarijus.

INZANGA 25, 35, 50, 75, \$1 ir \$1.50
Balsuose \$2.00

Introligatorne

APDIRBTUOJ KRYGU.

Azidi: ha senos maldaknyges istoisin natos ir laikraszai, kupo taisi: Linkmas Valanda, Dilgelo, Dagis Drugas, Teyrne ir t. t. Prisiunskiami knygas apmokokyte pacisto az ekspreso kuzinta. Adresas: Lithuanian Bldgery, 314 W. Spruce, Mahanoy City.

Nanjasiaus iszradimas.

Jaigu turi dantu gelima: kornus ant koju, tai gausi po 5¢ gyduole. Jaigu nepagelbe tu bus sugraztinti piningai. Teip-gi iszsius places informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiardy mas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja uz dyka roda. — Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialiste 9.
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

Ant Pardavimo.

Puikus salunas ant East Centre St. Mahanoy City, Pa. Gerio vietoj, didelis namas, randa nebrangi, galima alu pirti nog bile kokio bravoro. Pareiduos pigiai ba locnininkas turi apleisti miesta Dasiznokite apie daugiaus. (21 o) "Saulės" Ofise Mahanoy City, Pa.

Ant Pardavimo

Puikus salunas su namais, teip-gi yra vieta del buczernes, groser satoro arba ant bile kokio biznio. Geras traktas, apgyventa vien lietuvais ir lenkais. Locnininkas parduos uz neperbrangia preke kadangi turi vazuoti in tevyne. Apie daugiau dasiznokite ant adreso:

J. H. Szostakauskas.
309-311 E. Broad St.
W. Hazleton, Pa.

Ant pardavimo.

Puikus salunas Juozo Mecaicio po No. 330 W. Mahanoy, Ave. Mahanoy City, Pa. Apygventas vien Lietuvisais, Lenkais ir t. t. Yra tai gera progą katram isz Lietuviu apimti szita puikia vieta. Apie daugiaus dasiznokite pas

Juozas Mockaiti,
330 W. Mahanoy, Ave.
Mahanoy City, Pa.

DR. J. W. ZIGMANTA
(LIETUVISZKAS DAKTARAS)
185 South Washington Street.
Wilkes-Barre, Pa.

Specializacii Gydo Visokias Lygas.
Vyrų-Motėriu-Vaikų.

Paslaugas Mokslo Medicino-Chirurgical Kolegijai Philadelphia, Pa.

PRIMA LIGONIU...
8 LIG 10 AD. PRIEŠZ PIET.
2 LIG 4 POPIET.
6 LIG SYKARE.

VISOS MOTERIS

Uzprasom visas Moteris kurios geidze pasilikti "Sveikos ir Drotus" pilnos gyvybes ir moterizkumo, kaip tai kitas, sz buvo jantioje, pributu pas mane ir panatitu ka padaram del kitu moteriu kurios ir kentejo ant moterizkumo nesmagumu. Jaigu jautiesi silpnai ir ligota, nesisarmatyk nes pribuk be jokios abejones.

Tokie dalikai yra per svarbus ant dydimo ant kito laiko, o pas mus aplaiksyste gereme PRIZURA ir gydymo ne kaip gautume namu no savo daktaro.

Dr. A. O'Malley
158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.
Kur Lietuviszakai ir Lenkiszakai susikalbama ir susizmona.

Suviszum 30 metu daktaravimo mieste Wilkes-Barre, musz glaunas ofisas. Priuszok 20. marke o gausi Knygute apie Ruptura dykai. (2000)

Iszdirbu...

Kontraktus, Dovermastis, ir Visokius Dokumentus in Lietuva ir patvirtinu pas Generaliszka Rusijos Konsulj; jei norite parduoti ar pirti zeme ar nama Lietuvoj o norite padirbti teisingus Duokumentus kreipkites pas mane.

Primu...

visokias Provas isz Lietuvos ir duodu teisingus patarimus. Turedami koki reikala, kreipkytes per laiszka indedami marke uz 2c. arba ypatizskai, adresas:

FR. KIBORT
4611 S. PAULINA ST.,
CHICAGO, ILL.

LABAI GERA GYDUOLE

Dr. Gibowitch'io 25 Laszu Iszgydymas.

Nuo Mezlingio, Diegliu, Greitios, Vasaros Ligos, Raudosios, Priepnoli.

Gvarentuotas kad iszgydys arba pinigai atgal.

PREKE 25c.

Sadaryta... Dr. W. Gibowitch'io Laszashilijos, Vienasde Agentura Pennsylvania

A. G. CAVENAS, P.H.G.
FIRST WARD DRUG STORE
221 E. CENTRE ST., SHENANDOAH, PA.
339-341-343-345-347-349-351-353-355-357-359-361-363-365-367-369-371-373-375-377-379-381-383-385-387-389-391-393-395-397-399-401-403-405-407-409-411-413-415-417-419-421-423-425-427-429-431-433-435-437-439-441-443-445-447-449-451-453-455-457-459-461-463-465-467-469-471-473-475-477-479-481-483-485-487-489-491-493-495-497-499-501-503-505-507-509-511-513-515-517-519-521-523-525-527-529-531-533-535-537-539-541-543-545-547-549-551-553-555-557-559-561-563-565-567-569-571-573-575-577-579-581-583-585-587-589-591-593-595-597-599-601-603-605-607-609-611-613-615-617-619-621-623-625-627-629-631-633-635-637-639-641-643-645-647-649-651-653-655-657-659-661-663-665-667-669-671-673-675-677-679-681-683-685-687-689-691-693-695-697-699-701-703-705-707-709-711-713-715-717-719-721-723-725-727-729-731-733-735-737-739-741-743-745-747-749-751-753-755-757-759-761-763-765-767-769-771-773-775-777-779-781-783-785-787-789-791-793-795-797-799-801-803-805-807-809-811-813-815-817-819-821-823-825-827-829-831-833-835-837-839-841-843-845-847-849-851-853-855-857-859-861-863-865-867-869-871-873-875-877-879-881-883-885-887-889-891-893-895-897-899-901-903-905-907-909-911-913-915-917-919-921-923-925-927-929-931-933-935-937-939-941-943-945-947-949-951-953-955-957-959-961-963-965-967-969-971-973-975-977-979-981-983-985-987-989-991-993-995-997-999-1001-1003-1005-1007-1009-1011-1013-1015-1017-1019-1021-1023-1025-1027-1029-1031-1033-1035-1037-1039-1041-1043-1045-1047-1049-1051-1053-1055-1057-1059-1061-1063-1065-1067-1069-1071-1073-1075-1077-1079-1081-1083-1085-1087-1089-1091-1093-1095-1097-1099-1101-1103-1105-1107-1109-1111-1113-1115-1117-1119-1121-1123-1125-1127-1129-1131-1133-1135-1137-1139-1141-1143-1145-1147-1149-1151-1153-1155-1157-1159-1161-1163-1165-1167-1169-1171-1173-1175-1177-1179-1181-1183-1185-1187-1189-1191-1193-1195-1197-1199-1201-1203-1205-1207-1209-1211-1213-1215-1217-1219-1221-1223-1225-1227-1229-1231-1233-1235-1237-1239-1241-1243-1245-1247-1249-1251-1253-1255-1257-1259-1261-1263-1265-1267-1269-1271-1273-1275-1277-1279-1281-1283-1285-1287-1289-1291-1293-1295-1297-1299-1301-1303-1305-1307-1309-1311-1313-1315-1317-1319-1321-1323-1325-1327-1329-1331-1333-1335-1337-1339-1341-1343-1345-1347-1349-1351-1353-1355-1357-1359-1361-1363-1365-1367-1369-1371-1373-1375-1377-1379-1381-1383-1385-1387-1389-1391-1393-1395-1397-1399-1401-1403-1405-1407-1409-1411-1413-1415-1417-1419-1421-1423-1425-1427-1429-1431-1433-1435-1437-1439-1441-1443-1445-1447-1449-1451-1453-1455-1457-1459-1461-1463-1465-1467-1469-1471-1473-1475-1477-1479-1481-1483-1485-1487-1489-1491-1493-1495-1497-1499-1501-1503-1505-1507-1509-1511-1513-1515-1517-1519-1521-1523-1525-1527-1529-1531-1533-1535-1537-1539-1541-1543-1545-1547-1549-1551-1553-1555-1557-1559-1561-1563-1565-1567-1569-1571-1573-1575-1577-1579-1581-1583-1585-1587-1589-1591-1593-1595-1597-1599-1601-1603-1605-1607-1609-1611-1613-1615-1617-1619-1621-1623-1625-1627-1629-1631-1633-1635-1637-1639-1641-1643-1645-1647-1649-1651-1653-1655-1657-1659-1661-1663-1665-1667-1669-1671-1673-1675-1677-1679-1681-1683-1685-1687-1689-1691-1693-1695-1697-1699-1701-1703-1705-1707-1709-1711-1713-1715-1717-1719-1721-1723-1725-1727-1729-1731-1733-1735-1737-1739-1741-1743-1745-1747-1749-1751-1753-1755-1757-1759-1761-1763-1765-1767-1769-1771-1773-1775-1777-1779-1781-1783-1785-1787-1789-1791-1793-1795-1797-1799-1801-1803-1805-1807-1809-1811-1813-1815-1817-1819-1821-1823-1825-1827-1829-1831-1833-1835-1837-1839-1841-1843-1845-1847-1849-1851-1853-1855-1857-1859-1861-1863-1865-1867-1869-1871-1873-1875-1877-1879-1881-1883-1885-1887-1889-1891-1893-1895-1897-1899-1901-1903-1905-1907-1909-1911-1913-1915-1917-1919-1921-1923-1925-1927-1929-1931-1933-1935-1937-1939-1941-1943-1945-1947-1949-1951-1953-1955-1957-1959-1961-1963-1965-1967-1969-1971-1973-1975-1977-1979-1981-1983-1985-1987-1989-1991-1993-1995-1997-1999-2001-2003-2005-2007-2009-2011-2013-2015-2017-2019-2021-2023-2025-2027-2029-2031-2033-2035-2037-2039-2041-2043-2045-2047-2049-2051-2053-2055-2057-2059-2061-2063-2065-2067-2069-2071-2073-2075-2077-2079-2081-2083-2085-2087-2089-2091-2093-2095-2097-2099-2101-2103-2105-2107-2109-2111-2113-2115-2117-2119-2121-2123-2125-2127-2129-2131-2133-2135-2137-2139-2141-2143-2145-2147-2149-2151-2153-2155-2157-2159-2161-2163-2165-2167-2169-2171-2173-2175-2177-2179-2181-2183-2185-2187-2189-2191-2193-2195-2197-2199-2201-2203-2205-2207-2209-2211-2213-2215-2217-2219-2221-2223-2225-2227-2229-2231-2233-2235-2237-2239-2241-2243-2245-2247-2249-2251-2253-2255-2257-2259-2261-2263-2265-2267-2269-2271-2273-2275-2277-2279-2281-2283-2285-2287-2289-2291-2293-2295-2297-2299-2301-2303-2305-2307-2309-2311-2313-2315-2317-2319-2321-2323-2325-2327-2329-2331-2333-2335-2337-2339-2341-2343-2345-2347-2349-2351-2353-2355-2357-2359-2361-2363-2365-2367-2369-2371-2373-2375-2377-2379-2381-2383-2385-2387-2389-2391-2393-2395-2397-2399-2401-2403-2405-2407-2409-2411-2413-2415-2417-2419-2421-2423-2425-2427-2429-2431-2433-2435-2437-2439-2441-2443-2445-2447-2449-2451-2453-2455-2457-2459-2461-2463-2465-2467-2469-2471-2473-2475-2477-2479-2481-2483-2485-2487-2489-2491-2493-2495-2497-2499-2501-2503-2505-2507-2509-2511-2513-2515-2517-2519-2521-2523-2525-2527-2529-2531-2533-2535-2537-2539-2541-2543-2545-2547-2549-2551-2553-2555-2557-2559-2561-2563-2565-2567-2569-2571-2573-2575-2577-2579-2581-2583-2585-2587-2589-2591-2593-2595-2597-2599-2601-2603-2605-2607-2609-2611-2613-2615-2617-2619-2621-2623-2625-2627-2629-2631-2633-2635-2637-2639-2641-2643-2645-2647-2649-2651-2653-2655-2657-2659-2661-2663-2665-2667-2669-2671-2673-2675-2677-2679-2681-2683-2685-2687-2689-2691-2693-2695-2697-2699-2701-2703-2705-2707-2709-2711-2713-2715-2717-2719-2721-2723-2725-2727-2729-2731-2733-2735-2737-2739-2741-2743-2745-2747-2749-2751-2753-2755-2757-2759-2761-2763-2765-2767-2769-2771-2773-2775-2777-2779-2781-2783-2785-2787-2789-2791-2793-2795-2797-2799-2801-2803-2805-2807-2809-2811-2813-2815-2817-2819-2821-2823-2825-2827-2829-2831-2833-2835-2837-2839-2841-2843-2845-2847-2849-2851-2853-2855-2857-2859-2861-2863-2865-2867-2869-2871-2873-2875-2877-2879-2881-2883-2885-2887-2889-2891-2893-2895-2897-2899-2901-2903-2905-2907-2909-2911-2913-2915-2917-2919-2921-2923-2925-2927-2929-2931-2933-2935-2937-2939-2941-2943-2945-2947-2949-2951-2953-2955-2957-2959-2961-2963-2965-2967-2969-2971-2973-2975-2977-2979-2981-2983-2985-2987-2989-2991-2993-2995-2997-2999-3001-3003-3005-3007-3009-3011-3013-3015-3017-3019-3021-3023-3025-3027-3029-3031-3033-3035-3037-3039-3041-3043-3045-3047-3049-3051-3053-3055-3057-3059-3061-3063-3065-3067-3069-3071-3073-3075-3077-3079-3081-3083-3085-3087-3089-3091-3093-3095-3097-3099-3101-3103-3105-3107-3109-3111-3113-3115-3117-3119-3121-3123-3125-3127-3129-3131-3133-3135-3137-3139-3141-3143-3145-3147-3149-3151-3153-3155-3157-3159-3161-3163-3165-3167-3169-3171-3173-3175-3177-3179-3181-3183-3185-3187-3189-3191-3193-3195-3197-3199-3201-3203-3205-3207-3209-3211-3213-3215-3217-3219-3221-3223-3225-3227-3229-3231-3233-3235-3237-3239-3241-3243-3245-3247-3249-3251-3253-3255-3257-3259-3261-3263-3265-3267-3269-3271-3273-3275-3277-3279-3281-3283-3285-3287-3289-3291-3293-3295-3297-3299-3301-3303-3305-3307-3309-3311-3313-3315-3317-3319-3321-3323-3325-3327-3329-3331-3333-3335-3337-3339-3341-3343-3345-3347-3349-3351-3353-3355-3357-3359-3361-3363-3365-3367-3369-3371-3373-3375-3377-3379-3381-3383-3385-3387-3389-3391-3393-3395-3397-3399-3401-3403-3405-3407-3409-3411-3413-3415-3417-3419-3421-3423-3425-3427-3429-3431-3433-3435-3437-3439-3441-3443-3445-3447-3449-3451-3453-3455-3457-3459-3461-3463-3465-3467-3469-3471-3473-3475-3477-3479-3481-3483-3485-3487-3489-3491-3493-3495-3497-3499